

07.09.2004

08/2004

## **Geschätzte Berndorferinnen! Geschätzte Berndorfer!**

*Das heutige Mitteilungsblatt informiert Sie über folgende Themen:*

- **Der Bürgermeister informiert**
- **Information des Obst- und Gartenbauvereines**
- **Abfahrtszeiten für den Schülerbus 2004/2005**
- **Abbuchungsaufträge für Gemeindeabgaben**
- **Wohnung zu vermieten**
- **Autowrack-Aktion**
- **Rauchfangkehrertarife – Information**
- **Reisepassausstellung – Information**
- **Sirenenprobe am 2. Oktober**
- **Erste-Hilfe-Kurse des RK Mattsee**
- **Heuer keine Altkleidersammlung des Roten Kreuzes**
- **Wieder Ballettunterricht in Berndorf**
- **Information des Forum Familie**
- **Bauernherbst-Dorffest mit Pferdekutschengala am 12. September**



### **Der Bürgermeister informiert:**

## **Pferdekutschengala und Dorffest am Sonntag, den 12. September ab 10 Uhr mit vielen Attraktionen**

Auch heuer werden zur Berndorfer Pferdekutschengala wieder rund 50 Pferdegespanne aus Salzburg, Oberösterreich und Bayern erwartet. Besonders darf man sich auf ein historisches Postkutschengespann und das Noriker-Vierergespann vom Ex-Weltmeister im Gespannfahren, Georg Moser aus Seekirchen, freuen.

Dazu wird der Obst- und Gartenbauverein Berndorf eine Obstsortenschau gestalten und die Bauern werden zeigen, wie früher Most gepresst wurde. Für die Kinder gibt es eine Stroh Hüpfburg und Ponyreiten. Die Familie Grundtner bietet Pferdekutschfahrten an. Für die musikalische Umrahmung wird in bewährter Form die Trachtenmusikkapelle Berndorf sorgen.

Kulinarische Köstlichkeiten gibt es von den drei Dorfwirten, den Berndorfer Bäuerinnen, den Imkern, der Käserei Maislinger, der Freiwilligen Feuerwehr Berndorf, der Ortsbauernschaft und zu guter Letzt vom Bauernschnapsbrenner Felix Moser.

Ein Dankeschön ergeht an alle Inserenten der Wirtschaft für ihren Beitrag zur Finanzierung dieses Festes und allen Helfern und Mitwirkenden beim Dorffest.

Die Bauernherbstgemeinschaft Berndorf hofft auf gutes Wetter und auf zahlreichen Besuch.

### **In Berndorf sind die Pferde los – Kreativer Bauernherbstblickfang**

Mit einer besonders kreativen Aktivität startete Berndorf in den Bauernherbst 2004. 30 lebensgroße, bunte Holzpferde aus Spanplatten „galoppieren“ an den Ortseingängen auf das Dorf zu. Die Berndorfer Holzpferde stellen die direkte Verbindung zur Hauptattraktivität des Berndorfer Bauernherbstes – der großen Pferdekutschengala – am Sonntag, den 12. September her, so die Überlegung des Ideengebers und Organisators der Pferdekutschengala Karl-Heinz Steffen zu dieser Aktion. Freilich hat es für die Produktion der 30 Holzpferde vieler guter Geister bedurft. Die Firma Kaindl spendete die Holzspanplatten, die Farben stellte die Malerei Babi aus Berndorf zur Verfügung und die Holzlatten kamen von Holz Huber aus Perwang. Ortsfeuerwehrkommandant Walter Mieser organisierte vier Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr, die sich dann 1 ½ Tage Zeit nahmen, um die Holzpferde auszuschneiden, welche dann von der Ortsbauernschaft Berndorf unter Ortsbauernobmann Stefan Stemeseder aufgestellt und lackiert wurden.

Nicht nur, weil es sich gehört, sondern auch deswegen, weil es zeigt, wie man durch gute Zusammenarbeit auch in kleinen Gemeinden einiges bewegen kann, möchte ich mich bei allen, die mitgeholfen haben, dieses Holzpferdeprojekt zu verwirklichen, herzlich bedanken.

### **Information des Obst- und Gartenbauvereines:**

Der Obst- und Gartenbauverein Berndorf veranstaltet beim Dorffest am 12. September eine Obst- und Gartenbauausstellung. Daher bitten wir alle Berndorferinnen und Berndorfer uns Obst, Gemüse und Blumen leihweise zur Verfügung zu stellen.

Obst, dessen Sorte nicht bekannt ist, wird von einem Fachmann bestimmt. Jedes Körberl wird mit Name und Sortenbezeichnung versehen.

Anfragen erbeten an:	Johann Maislinger	Tel. 06217/8982
	Josef Reichl	Tel. 06217/8497
	Michaela Haberl	Tel. 06217/8718

### **Abfahrtszeiten für den Schülerbus 2004/2005:**

Laut Mitteilung der Fa. Antonitsch gibt es für den Schülerbus im kommenden Schul- und Kindergartenjahr folgende Abfahrtszeiten:

Haupt- und Polytechnische Schule Mattsee:

ab 06:20 Uhr: Mangerberg – Schwand – Großenegg – Grub- Bushaltestelle

ab 06:35 Uhr: Reit – Schallmoos - Hebat – Aigen - Bushaltestelle

Volksschule und Kindergarten:

ab 06.50 Uhr: Maierhof – Mangerberg – Schwand – Holzhäusl – Großenegg – Reit

ab 07.08 Uhr: Schallmoos – Hebat – Aigen – Kreuzweg – Wendlberg

ab 07.21 Uhr: Stemesed – Gransdorf – Kreised – Kreisedstraße

ab 07.35 Uhr: Mittermühl – Apfertal – Hinterhausen

ab 07.46 Uhr: Krispelstätt

Kindergartenkinder:

ab 07.55 Uhr: Maierhof – Mangerberg – Schwand – Großenegg – Reit – Wendlberg

Im Falle von Unklarheiten wenden Sie sich bitte an das Busunternehmen Antonitsch (Tel. 06217/8135).

## Abbuchungsaufträge für Gemeindeabgaben:

Aufgrund von Umstrukturierungen bei den Bankspesen wurden die Spesen für Einzelüberweisungsaufträge relativ hoch. Wir haben uns daher entschlossen allen Abgabepflichtigen für Gemeindeabgaben vorzuschlagen, bei Ihrer Bank einen Abbuchungsauftrag für die zu entrichtenden Gemeindeabgaben zu erteilen und dadurch Spesen zu sparen. Sie erhalten dann seitens der Gemeinde nur mehr eine vierteljährliche Lastschriftanzeige, die Abbuchung von Ihrem Konto erfolgt automatisch.

Das dafür erforderliche Formular erhalten Sie bei uns im Gemeindeamt, aber auch bei Ihrer Bank.

## Wohnung zu vermieten:

Laut Mitteilung der Gemeinnützigen Wohn- und Siedlungsgenossenschaft „Salzburg“ wird in der Wohnanlage „Am Reiterbach“ die Mietwohnung 3/8 frei und kann diese ab 01.11.2004 neu vergeben werden.

Es handelt sich dabei um folgende Wohnung:

Wohnungsgröße 50,18 m<sup>2</sup>, 2 – Zimmerwohnung im Dachgeschoss

Monatliche Miete inkl. Betriebs-, Heizkosten und Abstellplatz voraussichtlich €244,73

Wohnbeihilfe möglich – Grundmiete €112,35.

Nähere Informationen erteilt die Gemeinn. Wohn- u. Siedlungsgenossenschaft SALZBURG, Tel. 0662/431221 oder das Gemeindeamt Berndorf, Tel. 06217/8133.

***Bewerbungen können mittels Bewerbungsblatt, welches beim Gemeindeamt erhältlich ist, bis 17. September 2004 beim Gemeindeamt Berndorf eingereicht werden.***

## Autowrack-Aktion 2004:

Vom 20. – 22. Oktober 2004 findet eine regionale Altautoaktion statt.

Wer ein Altauto zu beseitigen hat, melde sich bis spätestens **Donnerstag, den 14. Oktober 2004** beim Gemeindeamt. Für die Entsorgung des Altautos ist unbedingt ein Typenschein notwendig.

**Bei der Anmeldung geben Sie bitte folgende Daten bekannt:**

Name, Anschrift, Telefonnummer

Typenschein oder Zulassung

Marke des PKW, Type und Farbe, erstmalige Zulassung, Motornummer, Fahrgestellnummer

Der Letztbesitzer erhält einen sogenannten „Altfahrzeuge-Verwertungsnachweis“, welcher bei der Anmeldung im Gemeindeamt unterschrieben werden muss.

**Telefonische Anmeldungen sind daher nicht möglich!**

**Für eine ordnungsgemäße Entsorgung ist es notwendig, dass das Altauto auf Ihrem Grundstück so zur Abholung bereit steht, dass eine LKW Zufahrt möglich ist und das Fahrzeug mit einem Kranwagen aufgeladen werden kann!**

Bei der diesjährigen Autowrackaktion ist für die Entsorgung ein

**Unkostenbeitrag von Euro 11,- für PKW oder Euro 15,40 Kleinbus/Van** jeweils inkl. MwSt. zu leisten.

Es ist unbedingt notwendig, Altautos einer ordnungsgemäßen Entsorgung zuzuführen, Altautos verunstaten nicht nur die Landschaft; sie sind auch grundsätzlich als gefährlicher Abfall anzusehen.

Entsorgen Sie daher Ihr Altauto bei der diesjährigen Altautoaktion!

## Rauchfangkehrertarife - Information:

Wie uns vom Amt der Salzburger Landesregierung bekannt gegeben wurde sind auf der Homepage des Landes Salzburg, Fachreferat 5/03 – Konsumentenschutz, Informationen über Kehrtarife, Kehrgebiete, Häufigkeit der Kehrungen, Abgasmessung nach dem Luftreinhaltegesetz etc. ersichtlich. Diese Informationen finden Sie im Internet unter:

<http://www.salzburg.gv.at/themen/gv/konsumentenschutz/5-kaminkehrer.htm>

Diese Informationen können Sie natürlich auch bei uns im Gemeindeamt erfragen, falls Sie nicht über den notwendigen Internetanschluss verfügen.

## Reisepassausstellung - Information:

Vom Passamt der Bezirkshauptmannschaft Salzburg-Umgebung wurde mitgeteilt, dass bei Reisepässen, bei denen die Eintragung von Kindern mit vollendetem 12. Lebensjahr festgestellt wird, die Streichung automatisch von Amtswegen vorzunehmen ist, da Kindereintragungen nur bis zum vollendeten 12. Lebensjahr möglich sind.

Es werden daher alle Eltern ersucht, dies beachten zu wollen und für die Kinder ab dem vollendeten 12. Lebensjahr ein eigenes Ausweisdokument ausstellen zu lassen.

## Sirenenprobe am 2. Oktober:

Wie uns vom Amt der Salzburger Landesregierung mitgeteilt wurde, findet am ersten Samstag im Oktober wieder die österreichweite Sirenenprobe statt, wobei der zeitliche Ablauf wie folgt geplant ist:

1. 12.00 Uhr: Sirenenprobe (15 Sekunden Dauerton)

2. 12.15 Uhr: Warnung (3 Minuten Dauerton)
3. 12.30 Uhr: Alarm (1 Minute auf- und abschwellender Heulton)
4. 12.45 Uhr: Entwarnung (1 Minute Dauerton)

Nähere Informationen können Sie einem Anschlag an der Amtstafel der Gemeinde sowie den Medien entnehmen.

## Erste-Hilfe-Kurse des RK Mattsee:



### ÖSTERREICHISCHES ROTES KREUZ

SALZBURG

**Erste Hilfe** kann über **Leben** entscheiden! Die Leistung von Erster Hilfe kann für Opfer von Unfällen oder sonstigen Notfällen **lebensrettend** sein. Viele Menschen fühlen sich aber nicht oder nicht mehr in der Lage, sichere Erste Hilfe zu leisten. Aus diesem Grund bietet das Rote Kreuz Mattsee für die Betreuungsgemeinden folgende Kurse an.

## Erste Hilfe Kurs

**Dauer** : 16 Stunden

**kostenlos**

**Kursort**: RK-Station Mattsee

**Termin**: 27. und 29. September, 04., 06., 11., 13., 18. und 20. Oktober 2004

**Beginn**: 19.30 Uhr

## Erste Hilfe bei Notfällen mit Kleinkindern

Sonderkurs für Eltern, Tagesmütter und allen die mit Kleinkindern arbeiten oder leben. Vorkenntnisse in Erster Hilfe (16 Stunden Grundkurs Erste Hilfe) unbedingt empfehlenswert.

**Dauer**: 8 Stunden      **Kosten**: €30,--

**Kursort**: RK-Station Mattsee

**Voraussichtlicher Termin**: 27. Oktober 2004

**Beginn**: 19.00 Uhr

Die angeführten Kurse werden nach telefonischer Voranmeldung und einer entsprechenden Teilnehmerzahl zwischen 10 und 15 Personen abgehalten.

**Anmeldung**: TelNr.Rotes Kreuz Mattsee **06217/7194**

## Heuer keine Altkleidersammlung des Roten Kreuzes:

Vom Amt der Salzburger Landesregierung wurden wir davon in Kenntnis gesetzt, dass heuer vom Roten Kreuz aufgrund der schlechten Marktlage für Alttextilien keine Altkleidersammlung durchgeführt werden wird.

Dazu dürfen wir Ihnen jedoch mitteilen, dass im Oktober d.J. von der Freiwilligen Feuerwehr Berndorf wieder ein **Flohmarkt** veranstaltet werden wird. Sie haben daher die Möglichkeit, Ihre Altkleider an die Freiwillige Feuerwehr abzugeben. Nähere Informationen dazu erhalten Sie noch von der Freiw. Feuerwehr Berndorf.

Altkleider können überdies auch am Altstoffsammelhof der Gemeinde entsorgt werden.

## Wieder Ballettunterricht in Berndorf:

Das Ballettcenter Elke Schumann unterrichtet jeden Donnerstag ab 15.30 Uhr in der Volksschule Berndorf.

Angeboten werden Kinderballett und Klassisches Ballet ab 6 Jahre

Beginn und kostenlose Schnupperstunde am Donnerstag, 16.09.2004 um 15.30 Uhr

Infos unter: Tel. 06217-50046 und 0676-7222762

## Information des Forum Familie:

### **Geld für die Familienkassa Beihilfen & Förderungen**



- **Wochengeld:**  
vor und nach der Geburt, zuständig: Anstalt bei der die Versicherte pflicht-versichert ist, Infos auch beim Beratungstelefon des Landes: 0662/87 12 27
- **Kinderbetreuungsgeld:**  
zuständig Gebietskrankenkasse, Tel. 0662/8889, Infos auch beim Beratungstelefon des Landes: 0662/87 12 27
- **Familienbeihilfe:**  
Finanzamt Salzburg, Tel. 0662/6380, Infos auch beim Beratungstelefon des Landes: 0662/87 12 27
- **Hausstandsgründungs-Förderung:**  
Zinsenzuschüsse, Familienreferat des Landes Tel. 0662/8042-5421

- **Unterstützung bei einer Schwangerschaft:**  
für werdende Mütter in finanziellen Schwierigkeiten, Familienreferat des Landes, Tel. 0662/8042-5421;
- **Gutschein für Babyausstattung:**  
Bezirkshauptmannschaft - Soziales, Tel. 0662/8180 oder Familienberatung des Landes, Tel. 0662/8042-5421
- **Förderung bei Mehrlingsgeburten:**  
Familienreferat des Landes, Tel. 0662/8042-5435 oder 5436
- **Förderung von Schulveranstaltungen:**  
Familienreferat des Landes, Tel. 0662/8042-5435 oder 5436
- **Kinderbetreuungsbeihilfe:**  
Wenn ein Elternteil arbeitet oder in Umschulung ist, AMS, Tel. 0662/8883
- **Ebbe in der Kassa und finanzielle Notlagen:**
  - ▶ Bezirkshauptmannschaft, Gruppe Soziales, Tel. 0662/8180
  - ▶ Bezirkshauptmannschaft, Jugendwohlfahrt, (z.B. Beratung bei Unterhaltsfragen) Tel. 0662/8180
  - ▶ Hilfe für Salzburger Familien in Not: Familienreferat des Landes, Tel. 06245/70 150 oder 0662/87 12 27
  - ▶ Caritas Sozialberatung, Tel. 0662/45 08 44-21, Caritas Zentrum Neumarkt, Tel. 06216/20 594
  - ▶ Familienhärteausgleichsfonds: Bundesministerium für Soziales, Tel. 01-71 100 oder 0800/240 262
  - ▶ Projekt Kinder im Schatten: Patenschaften für Kinder, Tel. 0662/82 42 62

**Weitere Informationen:** Forum Familie Flachgau, Tel.0662/481201-11 oder unter der E-Mailadresse: familie-aktiv-flachgau@salzburg.gv.at

Mit freundlichen Grüßen

Der Bürgermeister:

**Dr. Josef Guggenberger**